

ESPAÑA
Número 36
MINISTERIO DE JUSTICIA

NOMBRES Y APELLIDOS

Juan Molins
Maynou

En Mollet del Vallès
provincia de Barcelona, a las diez y ocho horas
minutos del día doce de Mayo de mil
novecientos cuarenta y cuatro, ante D. Picente Camps
Enríque Juez municipal y D. Emilio
Agallí Sureda Secretario en propiedad
se procede a inscribir la defunción de D. Juan Molins
Maynou nacido en Mollet
provincia de Barcelona el día
de 30 años de edad de mil
hijo de D. Juan Molins Mas-
juan y de Doña Francisca Maynou Pa-
rrera domiciliado en la calle de Berenguer III
nº. 12 piso — de profesión chofer
y de estado casado con Maria bid. Leonart
natural de Barcelona, 30 años, cuyo ma-
trimonio tuvo 1 hija llamada Pilar
falleció en campo de concentración Alemana día veintitres
de Octubre 1.944 en Mauthausen minutos, a
consecuencia de internado de guerra
según resulta de expediente tramitado al efecto
y reconocimiento practicado, y su cadáver habrá de recibir sepultura en el
Cementerio de

Esta inscripción se practica en virtud de parta-orden y Au-
to dictado por el Jefe de Jues de instruc-
ción de Granollers de fecha 27 y 13 Abril
ultimo respectivamente
consignándose además que se ignorara si otorgó
testamento
habiéndola presenciado como testigos, D. José Monferrer
Oliver y D. Andrés Lasi Castells
mayores de edad y vecinos de esta villa.

Leída esta acta, se sella con el del Juzgado y la firman el Sr. Juez, los
testigos (1)

de que certifico.

Picente Camps

Emilio Agallí

Agallí

CERTIFICAT LITERAL

Com a encarregat/ada del Registre Civil, certifico que aquesta fotocòpia concorda fidelment amb el text original que consta a la secc. III

llibre 26 foli 166v d'aques

Registre Civil. Lliuro aquesta fotocòpia amb l'autorització que es preveu a l'art. 26 del Reglament del Registre Civil.

Moller, 7 octubre 2004


Jesús S. Ortego Briongos

Secretari Judicial

N.º 0293890

FORMULA C

1

ESTADO:

ÉTAT: ESPAÑA

2

REGISTRO CIVIL DE
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DEMOLLET VALLE'S (BARCELONA)
Secció III Tomo 26 P 166 v

3

CERTIFICACION DEL ACTA DE DEFUNCION N.º

EXTRAIT DE L'ACTE DE DÉCÈS N.º Secció III Tomo 26 P 166 v.º.

4

FECHA Y LUGAR DE LA DEFUNCION
DATE ET LIEU DU DÉCÈSJo Mo An
23 10 1941

5

APELLIDOS
NOM

MOLINS MAYNOU

6

NOMBRE PROPIO
PRÉNOMS

JUAN

7

SEXO
SEXE

VARÓN

8

FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO
DATE ET LIEU DE NAISSANCEJo Mo An
06 05 1911MOLLET VALLE'S
(BARCELONA)

9

APELLIDOS DEL ULTIMO CONYUGE
NOM DU DERNIER CONJOINT

CID LLEONART

10

NOMBRE PROPIO DEL ULTIMO CONYUGE
PRÉNOMS DU DERNIER CONJOINT

MARIA

12

PADRE
PÈRE

13

MADRE
MÈRE

5

APELLIDOS
NOM

MOLINS MASJUAN

MAYNOU PARERA

6

NOMBRE
PRÉNOMS

JUAN

FRANCISCA

11

FECHA DE EXPEDICION,
FIRMA Y SELLO
DATE DE DÉLIVRANCE,
SIGNATURE, SCEAUJo Mo An
13 10 2004Jutjat de Primera Instància
i Instrucció núm. 1
de Mollet del Vallès
Registre Civil

Jesús S. Ortego Briongos

Secretario Judicial

SIMBOLOS / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI

- Jo: Día / Jour / Tag / Day / Ἡμέρα / Giomo / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mes / Mois / Monat / Month / Μην / Mese / Maand / Més / Ay / Mesec
- An: Año / Année / Jahr / Year / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yil / Godina
- M: Masculino / Masculin / Männlich / "Απερ / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Femenino / Féminin / Weiblich / Feminine / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Femenino / Kadın / Ženski

CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
 EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976 *
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8 SEPTEMBER 1976
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΕΓΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
 CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
 VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UGARINCA VERİLEM ÖRNEK
 IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMJENE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat / Country / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtabehorde / Civil Registry Office of / 'Αρχιερουργική Αρχή του (ή της ή τών) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nufus İdaresi / Maticna služba
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration no. / 'Αποσπασμα ληξιερουργικής πράξεως θανάτου αριθ / Estratto dell'atto di morte n. / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito n.º / Ölüm sicli orneği No. / Izvod iz matične knjige umrlih
4	Tag und Ort des Todes / Date and place of death / Χρονολογία και τόπος θανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do óbito / Ölüm yeri ve tarihi / Datum i mjesto smrti
5	Name / Name / 'Επωνυμιον / Cognitione / Naam / Apellidos / Soyadi / Prezime
6	Vornamen / Forenames / 'Ονοματὰ / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Φύλον / Sesso / Geschlecht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Χρονολογία και τόπος γεννησεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rodjenja
9	Name des letzten Ehegatten / Name of the last spouse / 'Επωνυμιον του τελευταίου συζυγου / Cognitione dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Apellidos do ultimo conyuge / Son eşin soyadi / Prerime posljednjega supružnika
10	Vornamen des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / 'Ονοματὰ του τελευταίου συζυγου / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome próprio do ultimo conyuge / Son eşin adi / Ime posljednjega supružnika
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Χρονολογία εκδοσεως, υπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Veriliş tarihi, imza, muhur / Datum izdavanja, potpis, žig
12	Vater / Father / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba / Otac
13	Mutter / Mother / Μητήρ / Madre / Moeder / Mãe / Ana / Majka

Según los artículos 3, 4, 5 y 7 del presente Convenio:

- Las certificaciones se escribirán en caracteres latinos de imprenta, podrán, además, escribirse en los caracteres del idioma que ya haya sido utilizado para la redacción del acta a que se refieren.
- Las fechas se escribirán en cifras arábigas que indiquen sucesivamente, bajo los símbolos Jo, Mo y An, el día, mes y año. El día y el mes se indicarán con dos cifras y el año con cuatro cifras. Los nueve primeros días del mes y los nueve primeros meses del año se indicarán mediante cifras que vayan del 01 al 09.
- El nombre de toda localidad irá seguido del nombre del Estado en que dicha localidad esté situada, cuando ese Estado no sea el mismo en que se haya expedido la certificación de extracto.
- Los símbolos MAR, SC, DIV, A, D, DM y DF irán seguidos de la fecha y localidad del hecho. El símbolo MAR irá seguido, además, de los apellidos y nombre del cónyuge.
- Si el original del acta no permite rellenar una casilla o una parte de la casilla, éstas se inutilizarán con rayas.
- La adición de otras casillas o símbolos estará sometida al acuerdo previo de la Comisión Internacional del Estado Civil.